

АКТУАЛЬНЫЕ ПЫТАНИЯ ЛИНГВИСТИКИ

ТВЕРДЫЙ [М] КАК УНИВЕРСАЛЬНОЕ ОТКЛОНЕНИЕ ОТ НОРМЫ В РУССКОЙ УСТНОЙ ПУБЛИЧНОЙ РЕЧИ

Новикова Лидия Петровна

преподаватель учреждения образования

«Витебский государственный университет имени П.М. Машерова»;

кандидат филологических наук

(г. Витебск, Беларусь)

В современной русистике остается перспективным изучение норм в отдельных разновидностях и подсистемах литературного языка, соотношения в речевой практике узуса и кодифицированной нормы. На современном этапе к числу важнейших, но малоисследованных относится проблема нормативности русской устной публичной речи в Беларуси и связанный с ней дискуссионный вопрос о региональном варьировании узуса данной речи, занимающей важнейшее место в современном коммуникативном пространстве и являющейся в настоящее время нормообразующей основой литературного языка.

Материалом исследования послужили сделанные нами в период с января 2012 года по ноябрь 2013 года записи фрагментов интервью в региональных выпусках новостей (телеканалы «Скиф», «Беларусь 1», «Беларусь 2»), а также выступлений на собраниях, конференциях и заседаниях (всего 153 респондента). Объект нашего исследования – публичная речь образованной личности, являющейся носителем русского литературного языка.

В близкородственной двуязычной среде на территории Беларуси отклонения от кодифицированной общелитературной нормы в русской устной публичной речи могут быть квалифицированы как *универсальные* и *частные*. Термин «универсальные» по отношению к отклонениям от кодифицированной нормы используется нами на основании происхождения данного слова от латинского *universalis* – «всеобщий» [1]. В нашем понимании подобные отклонения от кодифицированной нормы свойственны русской устной публичной речи как на территории России, так и в Беларуси и, следовательно, могут быть квалифицированы как универсальные, или общие, в их противопоставлении частным, или региональным, свойственным русской устной публичной речи в инонациональной среде.

Как известно, в русском и белорусском языках твердые губные согласные имеют мягкие парные, однако существуют некоторые особенности их употребления. Так, в русском языке мягкие губные могут употребляться в любой позиции, а в белорусском – только в положении перед гласными. Проанализированный материал (11 526 фонетических слов) показывает, что в положении на конце слова или перед согласными в середине слова в речи респондентов функционирует твердый [м] вместо мягкого.

Указанное явление отмечено во всех зафиксированных словоупотреблениях следующих числительных: *семь, семьдесят, семьсот, восемь, восемьдесят, восемьсот*. Например: [с'эм] (*семь*), [с'имсот] (*семьсот*) (служащий в облисполкоме), [с'эмд'ьс'ьт] (*семьдесят*), [вос'ьмд'ьс'ьт] (*восемьдесят*) (служащий в облисполкоме), [с'эм] (*семь*), [вос'ьмд'ьс'ьт] (*восемьдесят*) (доцент), [с'эмд'ьс'ьт] (*семьдесят*) (служащий в УВД) и др. Всего в ходе исследования твердый [м] вместо мягкого в положении на конце слова или перед согласными в середине слова выявлен в 75% слов с данным звуком в указанных позициях.

Вместе с тем произношение твердого [м] вместо мягкого в положении на конце слова или перед согласными в середине слова, на наш взгляд, не следует относить к частным, или региональным, произносительным особенностям. По результатам исследования произношения русских, проведенного Л. А. Вербицкой, в сочетаниях «губной + переднеязычный» также преобладает твердое произношение первого согласного [2]. Как отмечает Л. Т. Выгонная, «наблюдаемая в русском языке общая тенденция к отвердению первого согласного, стоящего перед последующим мягким, в русской речи белорусов-билингвов приобретает более последовательный и универсальный характер» [3, с. 139].

Следует также подчеркнуть, что, по мнению студентов-филологов, принявших участие в проведенном нами анкетировании, произношение твердого [м] вместо мягкого [м'] в указанной позиции можно считать допустимым, что также отражает тенденцию к отвердению согласного, стоящего перед последующим мягким, характерную для русского языка в целом.

Таким образом, произношение твердого [м] вместо мягкого в положении на конце слова или перед согласными в середине слова является одним из универсальных отклонений от кодифицированной нормы, свойственных русской устной публичной речи.

Литература

1. Фасмер, М. Этимологический словарь русского языка : в 4 т. / М. Фасмер. – 4-е изд., стер. – М. : Астрель : АСТ, 2004. – 588 с.
2. Вербицкая, Л. А. Русская орфоэпия (к проблеме экспериментально-фонетического исследования особенностей современной произносительной нормы) / Л. А. Вербицкая. – Л. : Изд-во Ленингр. ун-та, 1976. – 124 с.

3. Выгонная, Л. Т. Фонетические особенности русской речи в Белоруссии / Л. Т. Выгонная // Русский язык в Белоруссии / А. Е. Михневич [и др.] ; под общ. ред. А. Е. Михневича. – Минск, 1985. – С. 121–159.

Электронный архив библиотеки МГУ имени А.А. Кулешова